

## Comparison of the Greek Translation of Isaiah 7:14 from the Septuagint with Matthew 1:23 from the Majority Text

Ἡσαίας 7·14α - Διατοῦτο δώσει Κύριος αὐτὸς  
Isaiah 7:14a - For shall give the Lord Himself

ὑμῖν σημεῖον· ἰδοὺ ἡ παρθένος ἐν γαστρὶ λήψεται,  
to you a sign: Behold a virgin in the womb shall conceive

καὶ τέξεται υἱὸν.  
and shall deliver a Son.<sup>[1]</sup>

Ματθαίου 1·23α - Ἰδοὺ ἡ παρθένος ἐν γαστρὶ ἔξει  
Matthew 1:23a - Behold a virgin in the womb shall be pregnant

καὶ τέξεται υἱόν.  
and shall deliver a Son.<sup>[2]</sup>

<sup>[1]</sup> Lancelot C. L. Brenton, *The Septuagint with Apocrypha* (London: Samuel Bagster & Sons, 1851; repr., Peabody, MA: Hendrickson Publishers, 1986), 842.

<sup>[2]</sup> Arthur L. Farstad and others, *The Majority Text Greek New Testament Interlinear* (Nashville: Thomas Nelson, 2007), 3.